

Artikelnummer / part number:

LS01 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahl Luftschacht
Air duct for the front bumper

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Montageanleitung *Installation manual*

Stückliste:

- 1 x Edelstahlluftschacht (1)
- 1 x Streckgitter 12,5x67 (2)
- 4 x Schlossschrauben M6(3)
- 4 x U-Scheibe 6 mm (4)
- 4 x Mutter 6 mm (5)
- 4 x Poppnieten (6)

List of parts:

- 1 x Air duct (1)
- 1 x stretching lattice (2)
- 4 x lock screws M6(3)
- 4 x washers (4)
- 4 x screw nuts (5)
- 4 x rivets (6)



Arbeitsablauf:

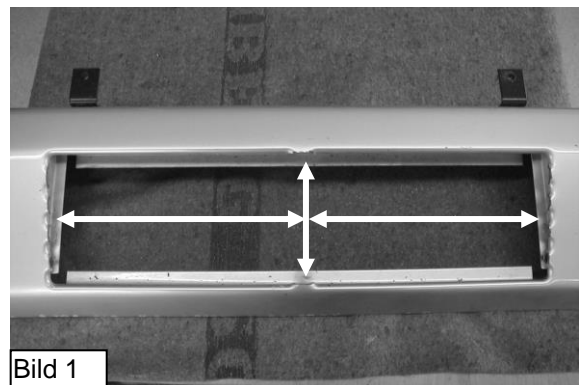
1. Stoßstange demontieren und säubern.
1. *Dismantle and clean the bumper.*

Bild 1:

2. Alle vier Längsstreben des Stoßstangengrills links und rechts aussägen, die Mittelstrebe oben und unten bündig entfernen.

Fig. 1:

2. *Saw out all four longitudinal props of the bumper grill on the left and on the right, remove concisely the averaging vine above and down.*



Artikelnummer / part number:

LS01 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahl Luftschacht
Air duct for the front bumper

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Bild 2:

3. Linke und Rechte Öffnung um jeweils 8 cm erweitern.
Maß von der Mitte zur Schnittkante von 31 cm.

Fig. 2:

3. *Extend the openings on the left and on the right by 8 cm in each case. Thus 31 cm is the measure from the center results to the lip of.*

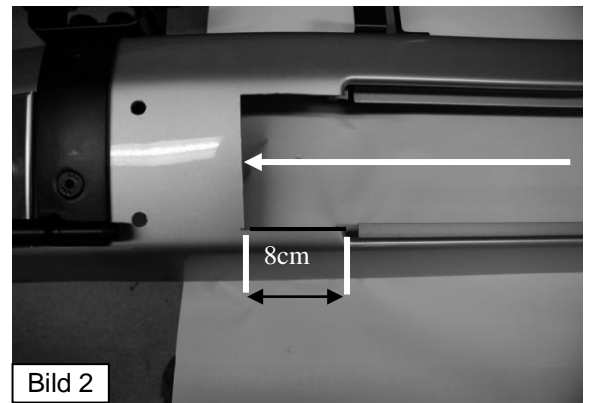


Bild 3:

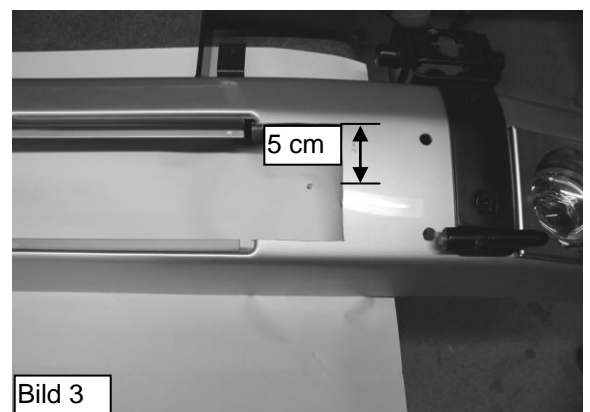
4. Die Schnittmaße nach oben und unten betragen jeweils 5cm von der Mitte aus gemessen.

Alle scharfen Kanten sauber abschleifen und gegen Rost versiegeln.

Fig. 3:

4. *The cut mass is in each case 5cm measured from the center corresponds upward and down.*

Subsequently, sand off and seal all sharp edges against rust



Artikelnummer / part number:

LS01 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Edelstahl Luftschacht
Air duct for the front bumper

Montageanleitung Installation manual

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Bild 4:

- Den Luftschacht (1) in die neue Öffnung der Stoßstange einlegen und ausmitteln. Achten Sie dabei auf die Spaltmaße.
- Luftschacht fixieren und die vier Bohrpunkte (A,B,C,D) auf der Stoßstange anzeichnen, mittels Körner anreißern und in \varnothing 10 mm bohren.

Fig. 4:

- Insert the riser (1) into the new opening of the bumper, centralize it. Pay attention to same gap dimensions after all four sides.
- Fix the riser and mark the four drilling points (A,B,C,D) on the bumper, then scribe by means of grains and bore afterwards all points with \varnothing 10 mm.



Bild 5:

- Den Luftschacht mit den 6mm Schloßschrauben (3), Unterlegscheiben (4) und Muttern (5) befestigen.
- Auf der Innenseite vier Löcher in angemessenem Abstand in \varnothing 4,5 mm bohren.(E,F,G,H)
- Streckgitters (2) einsetzen und mit Nieten(3) befestigen.

Fig. 5:

- Fix the riser with 8mm lock screws, washers and screw nuts (4,5,6).
- Bore four holes with adequate distance on the inside with \varnothing 4,5mm. (E, F, G,H)
- Insert and fix the stretching lattice (2) with the rivets.

